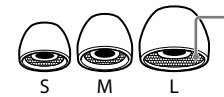


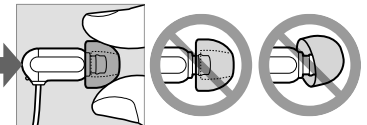
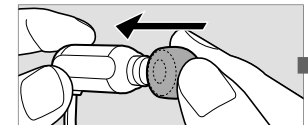
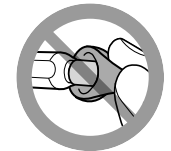
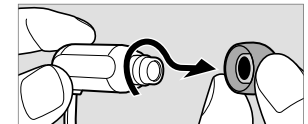
Hybrid silicone rubber earbuds  
混合矽膠耳塞  
하이브리드 실리콘 고무  
재질로 된 이어버드



Noise isolation earbuds  
噪音隔離耳塞  
노이즈 제거 이어버드



Pressure-relieving  
urethane cushion  
氨基鉀酸酯釋壓泡棉  
압박감을 줄여  
주는 우레탄 쿠션



Features

• **Newly developed Balanced Armature driver unit**

Newly developed micro-size driver unit (full-range) reproduces smooth and clear vocal sound.

• **Newly developed Double Layered Housing**

Liquid Crystal Polymer inner housing and special ABS outer housing reproduce clear, distortion-free mid-high range.

• **Noise-blocking design**

Noise-blocking design attenuates ambient noise and sound leakage.

• **Super-small body**

Balanced Armature driver unit allows for a super small body, and ultimate wearing comfort.

• **Earbuds**

4 sizes of hybrid silicone rubber earbuds (SS, S, M, L), for secure fit and long-term wearing comfort.

3 sizes of noise isolation earbuds (S, M, L), for effective attenuation of ambient noise.

Specifications

**Type:** Closed, Balanced Armature

**Driver unit:** Balanced Armature

**Power handling capacity:** 100 mW (IEC\*)

**Impedance:** 24 Ω at 1 kHz

**Sensitivity:** 108 dB\*\*

**Frequency response:** 5 Hz – 25,000 Hz

**Cord:** 1.2 m, OFC litz cord neck-chain

**Plug:** Gold-plated L-shaped stereo mini plug

**Mass:** Approx. 3 g (without cord)

**Supplied accessories**

Hybrid silicone rubber earbuds: SS (red) (2), S (orange) (2), M (green) (attached to the unit at the factory) (2), L (light blue) (2) / Noise isolation earbuds: S (orange) (2), M (green) (2), L (light blue) (2) / Cord adjuster (winds cord up to 50 cm) (1) / Carrying pouch(1)

\* IEC = International Electrotechnical Commission

\*\* 150 mV input

Design and specifications are subject to change without notice.

Optional replacement earbuds can be ordered from your nearest Sony dealer.

About noise isolation earbuds

Supplied noise isolation earbuds provide a snug fit for effective attenuation of ambient noise.

**Notes**

- Prolonged use of snugly fitting earbuds may strain your ears. If you experience discomfort, discontinue use.
- The pressure-relieving urethane cushion is extremely soft. If it breaks or detaches from the earbuds, it will not take its correct position and the earbuds will lose their noise isolation function.
- The urethane cushion may deteriorate over time. If the pressure-relieving power is lost and the urethane cushion hardens, the earbuds may lose their noise isolation function.
- Do not wash the earbuds. Keep them dry, otherwise they may deteriorate quickly.

About hybrid silicone rubber earbuds

Keep earbuds clean. To clean the earbuds, wash them with a mild detergent solution.

**Removing the headphones**

After use, remove the headphones slowly.

**Note**

Headphones are designed to fit closely in your ears. If the headphones are pressed hard while in use or taken off too quickly, they may cause injury. Wearing headphones may produce a diaphragm click sound. This is not a malfunction.

Precautions

High volume may affect your hearing. For traffic safety, do not use while driving or cycling.

Install the earbuds firmly. If an earbud accidentally detaches and is left in your ear, it may cause injury.

- Do not leave the stereo headphones in a location subject to direct sunlight, heat or moisture.

**Note on static electricity**

Static electricity accumulated in the body may cause mild tingling in your ears. To minimise the effect, wear clothes made from natural materials.

## 特點

- **最新開發的平衡電樞激勵單元**  
新研發的微型激勵單元(全頻)可產生流暢清晰的語音。
- **最新開發的雙層機殼**  
液晶高分子內殼和特殊 ABS 外殼可再現清晰不失真的中高頻音質。
- **噪音隔離設計**  
噪音隔離設計可削弱環境噪音和漏音現象。
- **外型超小**  
平衡電樞激勵單元可呈現精巧的外型和提供最佳的佩戴舒適性。
- **耳塞**  
4 種尺寸的混合矽膠耳塞 (SS、S、M、L)，貼合牢固，長時間佩戴也不會感到不適。  
3 種尺寸的噪音隔離耳塞 (S、M、L)，可有效降低環境噪音。

## 規格

型式: 封閉式, 平衡電樞  
激勵單元: 平衡電樞  
功率處理容量: 100 mW (IEC\*)  
阻抗: 1 kHz 時 24 Ω  
靈敏度: 108 dB\*\*  
頻率響應: 5 Hz - 25000 Hz  
導線: 1.2 m, OFC 項鍊式絞合線  
插頭: 鍍金 L 型立體聲迷你插頭  
質量: 約 3 g (不含導線)  
附件  
混合矽膠耳塞: SS (紅色) (2), S (橙色) (2), M (綠色) (出廠時安裝至本裝置) (2), L (淺藍色) (2) / 噪音隔離耳塞: S (橙色) (2), M (綠色) (2), L (淺藍色) (2) / 導線長度調節器 (導線最多纏繞 50 cm) (1) / 攜行袋 (1)  
\* IEC = 國際電工委員會  
\*\* 150 mV 輸入

設計和規格如有變更, 恕不另行通知。

可向附近的 Sony 經銷商訂購選購的替換耳塞。

## 關於噪音隔離耳塞

附件噪音隔離耳塞可緊貼耳朵, 有效衰減環境噪聲。

### 注意

- 長期使用緊貼的耳塞可能會拉傷耳朵。如果感到不適, 請暫停使用。
- 氨基鉀酸酯釋壓泡棉非常柔軟。如果損壞或與耳塞分離, 則耳塞位置會不正確, 將失去噪音隔離功能。
- 氨基鉀酸酯泡棉在一段時間後可能會損壞。如果失去釋壓能力, 且氨基鉀酸酯泡棉變硬, 則耳塞可能失去噪音隔離功能。
- 請勿清洗耳塞。使耳塞保持乾燥, 否則可能會導致過早老化。

## 關於混合矽膠耳塞

請保持耳塞清潔。若要清潔耳塞, 請用中性清潔劑溶液清洗。

## 取下耳機

使用後, 慢慢取下耳機。

### 注意

耳機設計為貼合耳朵。如果在使用時大力按壓耳機, 或是太快取下耳機, 可能導致受傷。戴耳機時可能會發出膜片咯嗒聲。這並不是故障。

## 注意事項



高音量可能會影響您的聽力。為了交通安全, 切勿在駕車或騎車時使用耳機。



將耳塞安裝牢固。如果耳塞不小心脫落在您耳朵內, 可能會造成傷害。

- 勿將立體聲耳機放在受陽光直射、靠近熱源或有濕氣的地方。

## 靜電注意事項

體內積聚的靜電可能會導致耳朵有輕微刺痛感。穿著天然材料製成的衣服可將此影響減到最少。

## 특징

- **새로 개발된 밸런스드 아마추어 드라이버 장치**  
새로 개발된 초소형 드라이버 장치(플레인지)로 음성이 부드럽고 깨끗하게 재생됩니다.
- **새로 개발된 두 겹 하우징**  
액정 폴리머 내부 하우징 및 특수 ABS 외부 하우징은 깨끗하고 왜곡되지 않는 중고대역 사운드를 재생합니다.
- **사운드 차단 디자인**  
노이즈 차단 디자인으로 주변 소음은 줄이고 소리는 새어 나가지 않습니다.
- **초소형 크기**  
밸런스드 아마추어 드라이버 장치로 실현된 초소형 크기로 착용감이 뛰어납니다.
- **이어버드**  
착용감이 좋고 장시간 사용에도 편안한 하이브리드 실리콘 고무 재질로 된 4가지 크기의 이어버드(SS, S, M, L). 주변 소음 감쇄 능력이 탁월한 3가지 크기의 노이즈 제거 이어버드(S, M, L).

## 주요 제원

종류: 폐쇄형, 밸런스드 아마추어  
드라이버 장치: 밸런스드 아마추어  
전원 용량: 100 mW(IEC\*)  
임피던스: 1 kHz에서 24 Ω  
감도: 108 dB\*\*  
주파수 응답: 5 Hz - 25,000 Hz  
코드: 1.2 m, OFC litz 코드 목걸이형  
플러그: L형 금도금 스테레오 미니 플러그  
무게: 약 3 g(코드 제외)  
부속품  
하이브리드 실리콘 고무 재질로 된 이어버드: SS(적색) (2), S(주황색) (2), M(녹색) (공장 출하 시에 부착되어 출고됨) (2), L(엷은 파란색) (2) / 노이즈 제거 이어버드: S(주황색) (2), M(녹색) (2), L(엷은 파란색) (2) / 코드 길이 조정 장치(최대 50 cm까지 코드를 감을 수 있음) (1) / 휴대용 파우치(1)  
\* IEC = 국제 전기 표준 회의  
\*\* 150 mV 입력

디자인 및 주요 제원은 사전 통보 없이 변경될 수 있습니다.

교체용 이어버드는 가까운 Sony 대리점에서 주문할 수 있습니다.

## 노이즈 제거 이어버드에 대하여

부속된 노이즈 제거 이어버드는 귀에 딱 맞아 주변 소음 감쇄 능력이 탁월합니다.

### 참고

- 귀에 딱 맞는 이어버드를 장시간 사용하면 귀에 부담이 될 수 있습니다. 통증이 느껴지면 사용을 중지하십시오.
- 압박감을 줄여 주는 우레탄 쿠션은 매우 약합니다. 찢어지거나 이어버드에서 분리되면 올바른 위치를 찾지 못해서 이어버드의 노이즈 제거 기능이 무용지물이 될 수 있습니다.
- 시간이 흐를수록 우레탄 쿠션의 기능은 떨어집니다. 우레탄 쿠션의 폭신함이 사라져서 딱딱해진 경우 이어버드의 노이즈 제거 기능이 효과가 없게 될 수 있습니다.
- 이어버드를 물로 씻지 마십시오. 건조한 상태를 유지하십시오. 잘못하면 품질이 급격하게 나빠질 수 있습니다.

## 하이브리드 실리콘 고무 재질로 된 이어버드에 대하여

이어버드를 청결하게 유지하여 주십시오. 이어버드를 청소할 때는 순한 중성 세제로 씻어 주십시오.

## 헤드폰 빼기

사용한 후에는 헤드폰을 천천히 빼십시오.

### 참고

이 헤드폰은 귀에 밀착되게 디자인되었습니다. 사용 중에 헤드폰을 꼭 누르거나 급하게 빼면 상처를 입을 수 있습니다. 헤드폰을 착용할 때 진동판에서 딸각하는 소리가 날 수 있습니다. 이것은 고장이 아닙니다.

## 주의사항



높은 볼륨으로 들으면 청각에 영향을 미칠 수 있습니다. 교통 안전을 위해 운전 중이거나 자전거를 타는 중에는 사용하지 마십시오.



이어버드를 단단히 끼우십시오. 이어버드가 실수로 빠져서 귓속에 남게 되면 상처를 입을 수 있습니다.

- 직사광선, 열원 또는 습기가 있는 곳에 스테레오 헤드폰을 놓아두지 마십시오.
- 정전기에 관한 주의**  
신체에 정전기가 누적되면 귀가 따끔거릴 수 있습니다. 이러한 현상을 줄이려면 천연 소재로 된 옷을 입으십시오.